

Precios de suscripción

Castellón al mes. . . . 1'00 pesetas.
Fuera, trimestre. . . 3'00
ANUNCIOS, ESQUELAS
RECLAMOS Y COMUNICADOS.
PÍDANSE TARIFAS
Número suelto 5 céntimos

La Provincia

DIARIO DE CASTELLÓN

Oficinas é imprenta

COLON 40,

La correspondencia al administrador

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

AUNQUE NO SE INSERTEN.

Número suelto 5 céntimos

La actualidad

EL PARTIDO CONSERVADOR.—Todas las noticias que se reciben de Madrid demuestran que el partido conservador, está dispuesto a dar la batalla al gobierno, y dice que no pasará la ley de asociaciones ni las reformas militares.

La ley de asociaciones, no pueden dejar que se apruebe por ser contraria á la opinión del país y las reformas militares, por que además de ser malas, no hace aun siete meses que se han implantado las reformas del general Linares. Iguales vaticinios se hacen de los proyectos del Sr. Navarro Reverter.

¿Que cual es el motivo que ha obligado al Sr. Maura á tomar esta resolución?, dicen, pues hay varios, aunque todos pueden condensarse en uno: que el Sr. Maura entiende, y no se oculta para decirlo, que hay que derribar á todo trance y lo antes posible á este gobierno, porque con sus proyectos sobre asociaciones y consumos va á crear una situación en el país difícil de contrarrestar.

El gobierno—ha dicho el ilustre jefe del partido conservador—se ha dedicado á poner bombas en el Parlamento, y es preciso atajarle en una obra que considera de graves consecuencias.

Si no siguieran las interpelaciones políticas las formularían los conservadores.

Por todo lo antes dicho, el revuelo es grande, aumenta la expectación y para estar tarde en la sesión del Congreso, se esperan grandes emociones.

CONSEJOS DE MINISTROS.—El Consejo de esta noche ha sido breve pero muy importante.

En realidad hace dos días que tenía solicitada la reunión de ministros los de Gobernación y Marina para dar cuenta de los proyectos que han de presentar á las Cortes: pero así y todo, acaso se hubiera demorado el Consejo á no sobrevenir esta tarde en el Congreso la interpelación del Sr. Sala relativa á las negociaciones de tratados de comercio, pues parece que los enemigos del gobierno han escogido este asunto para darle la batalla, y de aquí arrancan las inquietudes del gabinete.

Decíase también que el Sr. Maura iba á intervenir en ese debate para obligar al señor Moret á declarar terminantemente si contra-jo ó no el compromiso de cumplir lo que reclaman los conservadores; esto es, que no se concierte ningún tratado por bajo de la segunda columna del arancel.

En la sesión que ha de celebrarse hoy en el Congreso se vislumbrará el resultado político que tratan de obtener los representantes de las industrias, y al efecto se habla de la proposición que presentarán después que hayan hablado los Sres. Maura y Moret.

Esta proposición es el fruto que se proponen recoger los elementos reaccionarios contrarios del gobierno.

Los conservadores, ni siquiera como amparadores de la anunciada proposición en cuanto á su presentación.

El Sr. Maura ha dicho que considera seguro que se presentará, añadiendo:

«Nosotros ni la impulsamos ni llamaremos á las minorías para que la apoyen; pero si la presenta otro, la votaremos con arreglo á nuestras convicciones.»

Significados liberales afirman que los diputados y senadores conservadores que no están en Madrid han sido llamados telegráficamente para que acudan á la Cámara.

En medio de este ambiente de lucha que se inició ayer en el Congreso, se supo que en la sesión de hoy continuará el debate, y que los Sres. Rusñol y Rahola son los encargados de presentar la proposición dicha.

Esto fué el motivo principal del Consejo de anoche, pues era indispensable tomar medidas por lo que pueda venir.

El gobierno acordó, al ocuparse del asunto, aceptar la batalla si se le presenta; recomendar á la mayoría que vote con el gobierno y que ninguno de sus diputados se ausente de la Cámara.

Además advertirá á los representantes y defensores de los intereses agrícolas, sean del partido que fueren, el peligro del fracaso de los tratados si no ayudan al gobierno.

Ignórase la actitud que tomará el Sr. Moret en el asunto, y esto preocupa por su importancia.

Con este propósito el gobierno examinó el discurso que el Sr. Moret pronunció el día 31 de marzo último para ver si existe realmente el compromiso cuyo cumplimiento reclaman hoy los catalanistas y los conservadores.

Estudiado el aludido discurso, cree el gobierno que no existe semejante compromiso.

Sin embargo de ello, se acordó que el señor Navarro Reverter visite al Sr. Moret para preguntárselo en nombre del gabinete.

Si el Sr. Moret dice que sí que existe el compromiso, surgirá una división en el seno de la mayoría liberal y el gobierno se verá obligado á aceptar la batalla en el Congreso, ayudado por quienes quieran darle sus votos.

En resumen: Si el Sr. Moret afirma que contrajo el compromiso á que aluden conservadores y catalanistas, los amigos de Moret votarán con los catalanes y los conservadores, siendo de advertir que estos últimos cuentan con 129 votos, con lo cual saldrá derrotado el gobierno y surgirá la crisis inmediatamente.

Como todo esto se anuncia para la sesión de hoy en la Cámara popular, la expectación es grandísima, y no se hablaba anoche de otra cosa en los círculos políticos.

LA BODA DE MACHAQUITO.—Han empezado los preparativos para la boda de Machaquito. El capitalista bilbaíno Sr. Chavari ha regalado á la novia una vajilla preciosa, valuada en 5.000 duros, y el duque de Veragua un riquísimo abrigo de pieles.

LOS REOS DE PEÑAFLOL.—Dicen de Sevilla que los reos de Peñafol quedaron en sus respectivas capillas, instaladas una en la sala de jueces y la otra en la de abogados.

Una compañía del regimiento de Granada monta guardia en la cárcel. Al oír la corneta de órdenes hubo gran alarma entre los presos, pero se les tranquilizó diciéndoles que eran las tropas que regresaban de las maniobras.

Poco después fueron bajados de sus calabozos los reos Muñoz y Aldije.

Al invitarlos á firmar su sentencia de muerte, el Francés dijo:—«¿Por qué no?»

Luego se les registró escrupulosamente y se los colocó grilletos.

Muñoz Lopera estaba visiblemente nervioso, y dijo al entrar en la capilla:

—Ya sabía yo para qué me bajaban.

Después rogó que le bajarán dos borradores de las cartas que dirige á su familia despidiéndose.

Dijo que solo sentía que le diesen garrote por el borrón que se arrojaba sobre su familia. Aceptó un cigarrillo, y á poco de encenderlo lo rompió y arrojó nerviosamente.

Se han puesto centinelas de vista.

La guardia civil de caballería impide que en los alrededores de la cárcel se aglomere el público.

La información para los periodistas se hace dificultísima.

El roo Muñoz está afligidísimo y llora sin cesar.

Aldije ha escrito varias cartas y ha rogado que se le entregue su petaca á su hijo mayor. Dicha petaca tiene las iniciales de plata.

Cuarenta hermanos de la Paz y Caridad recorren las calles implorando limosna para los reos.

Las últimas noticias recibidas dicen que Aldije continúa aparentemente tranquilo, conversando con varios frailes que le exhortan.

De Madrid

Postal política

Es lamentable seriamente, lamentable lo que ocurre en el Parlamento á propósito de los tratados. Es lamentable para la riqueza de esa región, para la agricultura de Levante. Contra los propósitos del Gobierno de celebrar tratados que den facilidades de exportación á los productos agrícolas, principalmente la naranja, se levanta el block industrial y por medio sus diputados expone sus puntos de vista, la oposición de los catalanes á que se concierten tratados por bajo de la segunda columna del arancel.

El espíritu de solidaridad catalana hace juego á este criterio y todo se vuelve diatribas contra los que defienden la necesidad de los tratados para la defensa de la riqueza nacional....

Bajo el amparo de una protección racional, en aquel tiempo, se favoreció durante los últimos lustros del pasado siglo, y también en el actual, la industria española, se la dió medios para defenderse, se enriqueció á las empresas, grandes ó pequeñas, que á la industria se dedicaron, y ahora, que á beneficio de aquella protección debiera la industria defenderse y poder entrar poco á poco en la libre concurrencia, se quiere más, mucho más, se quiere que continúe aquel estado de cosas y que la industria sofoque las legítimas aspiraciones de la agricultura que necesita protección si no se quiere que perezca.

Independiente de toda opinión política es de lamentar que no se hermanen los intereses de ambas manifestaciones de la vida nacional.

Abora que en Madrid están ya los representantes de Alemania, y que está próxima la reanudación de las negociaciones con Francia fuera prudente se acallaran voces apasionadas y pesando lo que tienen ya la industria y la ofandad en que vive la agricultura, se diera á ésta lo mucho que aquella le sobra.

Páginas selectas

DE QUEVEDO

¿Que otra cosa es verdad sino pobreza en esta vida frágil y liviana?

Los dos embustes de la vida humana desde la cuna son honra y riqueza.

El tiempo, que ni vuelve ni tropieza, en horas fugitivas la devana;

y en errado anhelar, siempre tirana, la fortuna fatiga su flaqueza.

Vive muerte callada y divertida la vida misma; la salud es guerra de su propio alimento combatida.

¡Oh cuánto inadvertido el hombre yerra que en tierra teme que caerá la vida, y no ve que viviendo cayó en tierra!

DE SENECA

No es valor el temer la vida y despreciarla, sino el hacer frente á las grandes desgracias y no tumbarse en el suelo, ni volver el pié atrás.

Trabajo es comenzar la vida cuanto ella se acaba.

Muchas veces es valentía querer vivir.

Hoy hace años

31 de octubre de 1520.

Desubriese el paso de Magallanes

Colón descubrió el nuevo mundo pretendiendo abreviar el viaje á las Indias de las que se traían una porción de artículos indispensables para las industrias europeas. La solución de problema de tan trascendental importancia la halló el indio Magallanes, marino experto, de ilustre extirpa y tachado por uno de los primeros navegantes del siglo y de los más ilustrados nautas.

Ho aquí como ocurrió el hecho. Desde el descubrimiento de América se pensó y con bastante fundamento, que no era posible faltara comunicación entre el Océano Atlántico y el Pacífico, y á este objeto, se dedicaron con ahínco multitud de aventureros y navegantes, con el celo unos de descubrir nuevas tierras que explotar y ganosos otros de encontrar el paso que se presentaba. Entre los últimos figuró en lugar preeminente Magallanes que con tres bergantines y unos cuantos marineros, la mayoría de ellos gente levantisca, zarpó de Santiago de Cuba en busea de lo que para él constituía su más bello ideal.

Relatar las peripecias de esa memorable epopeya sería empresa superior á mis fuerzas. Tras innumerables fatigas y privaciones, abandonado por los dos bergantines que no mandaba en persona, sublevada la marinería de su nave y falló de víveres y agua logró dar cima á su grandiosa obra descubriendo el paso que lleva su nombre el día que consignamos en nuestro epigrafe.

ARTAGNAN.

Mas allá de las fronteras

Francia.—Política exterior

Dado que la política extranjera del nuevo gabinete francés ha hecho nacer algunas inquietudes, es curioso conocer la acogida que la prensa alemana ha dispensado á la combinación Clemenceau. El tono de la prensa alemana difiere notablemente, en general del de la prensa inglesa. En Londres, la formación del nuevo gabinete ha sido acogida con entusiasmos; los sentimientos anglofilos del presidente son conocidos ya desde hace tiempo y por lo tanto, parece que todo lo que es favorable á Inglaterra ha de ser hóstil á Alemania. Esto es, lo que al menos, se contenta en ver la opinión pública. Por eso una parte de la prensa del otro lado del Rin, ha tomado desde primera hora un aire contra M. Clemenceau sin esperar los resultados y se esfuerza en hacer opinión pública en Alemania en tanto que otros periódicos bastante autorizados observan una reserva que revela gran prudencia.

No cabe duda que la llegada al poder de M. Clemenceau no ha de agradarles ni á

unos ni á otros pero es preciso no olvidar que el actual presidente del consejo, el año último cuando todavía escribía en la prensa, hizo una gran campaña en el sentido de la tesis francesa sobre los asuntos marroquíes. Por lo tanto se impone la reserva en la prensa alemana si desea el mantenimiento de la paz ya que no se admitiría una segunda vez que se ejerciera una presión alemana sobre alguno de los directores del gobierno de París. Esta presión produjo su efecto contra M. Delcassé; el enervamiento parlamentario se presta en este momento contra el ministro de negocios extranjeros y se corria el riesgo de determinar una violenta oposición á las pretensiones alemanas si se recurriera á este mal medio para minar la situación ministerial de M. Clemenceau.

Puede echarse de menos, ciertamente, que el presidente del consejo haya rehusado mantener en el Quai d'Orsay un político cuyas ideas y sentimientos eran una garantía segura de la mejora relativa de las relaciones franco-alemanas, pero no por ello puede llegarse ya á la conclusión de una complicación inevitable de la situación europea, por el mero hecho de la subida al poder de M. Clemenceau. La política exterior de Francia, está claramente definida y creemos, como dice Le Temps, que no basta el poder de un hombre, aunque sea Clemenceau, para modificarla por su sola voluntad. Nótese que en la práctica, M. Rouvier no pudo tener otra línea de conducta que la de M. Delcassé y M. Bourgeois, no se separó tampoco un instante de ella. M. Stephen Pichón, bajo la tutela apenas disimulada de jefe del gabinete, no tendrá más remedio que seguir la actitud de sus predecesores; no dar pretexto á Alemania para que manifieste su mal humor; no arriesgar hechos que puedan exasperar las desconfianzas alemanas.

M. Bourgeois tuvo el tacto necesario para dirigir á su objeto la política exterior de Francia sin herir susceptibilidades alemanas. M. Clemenceau y Pichón tendrán el mismo tacto? No es posible predecirlo y es conveniente, por lo tanto, hasta que se pueda juzgar su conducta, que de parte de Alemania no se cree una atmósfera peligrosa entre París y Berlín.

Z.

El vivir estrafalario

La audacia de un colegial

La Gaceta de Francfort publica una anécdota curiosa.

El Emperador Guillermo goza de gran popularidad entre los escolares alemanes. A su advenimiento al Trono, contestó todas las cartas que le enviaron los colegiales felicitándolo, y á los más jóvenes mandó obsequiarlos con libros, dulces y juguetes.

Tanto se aficionaron á esto los pequeños alumnos, que la secretaria particular del Emperador era poca para emplearse en las respuestas. El ministro del Interior tuvo que dirigir una enérgica circular á los profesores para que hicieran cesar el desarrollo epistolar de sus alumnos.

Hace unos días, hallándose el Emperador en el castillo de Schamburg, en Bonn, sonó el timbre en su teléfono particular. Sin perder momento, Guillermo II, que esperaba una comunicación importante del canciller, acudió en persona, cogió el auditivo y esperó.

Cuál no sería su sorpresa al escuchar una voz fresca y clara que le pedía un día de vacaciones para el colegio de Honnif. Era un pequeño alumno de ocho años que, sin encomendarse á nadie y considerándolo la cosa más natural del mundo, se dirigía al Emperador.

Á éste le hizo mucha gracia la sorpresa que el pequeño le había proporcionado y envió á un emisario para que rogase al director del colegio en su nombre que accediera á la petición. No hay que decir que el director accedió de muy buen grado, y que al enterarse de la gracia que la osadía del pequeño había hecho á S. M. Imperial, el buen dómimo se desternilló de risa.

¿Hay que fumar?

Un juez de instrucción ha hecho la observación de que no ha conocido crimen ó robo que se haya cometido estando el autor fumando; de lo que el buen magistrado deduce la consecuencia de que el tabaco pacifica, moraliza, hace en una palabra, mejores á las personas.

Todo esto es posible, pero más lógico nos parece que quien germine planes siniestros al ir á ejecutarlos, no lleve en la boca ó en la mano el cigarrillo, porque ésto demostraría una tranquilidad ó un cinismo inconcebibles.

Profesión curiosa

En París vive un hombre que ejerce una profesión muy curiosa. En la puerta de su casa hay una muestra que dice: «Imitador de ruseñores para jardines y fondas.»

Amuletos de una reina

La reina Alejandra es la mujer que más amuletos posee. La mayoría de ellos tienen figuras de elefantes tallados en malaquita, fosforo y zafiro.

Las Cortes

FINAL DE LAS SESIONES DE AYER

SENADO

El Sr. Esteban Collantes termina su interpelación, y el Sr. García Prieto dice que no puede contestar á otras interpelaciones sobre el mismo asunto, pero que las acepta para cuando el Sr. López Domínguez esté mejor de su indisposición.

Apruébase sin discusión un dictamen relativo á la conservación de objetos artísticos, excepto dos artículos del mismo, que vuelven á la comisión para su reforma. Y se levanta la sesión.

CONGRESO

Continúa en el uso de la palabra el señor Sala.

Se extiende en consideraciones para demostrar que el sistema proteccionista no lo reclaman los catalanes, sino el país en general.

Afirma que no es enemigo de los tratados, sino de que se arruine á la industria.

Le contesta el Sr. Navarro Reverter. Dice que lo que ocurre es sencillamente una lucha por cuestión de intereses.

Afirma que sin la agricultura no existiría la industria, y que por lo tanto el gobierno no debe dejar desamparada á la primera en beneficio de la segunda.

Interviene el Sr. Iranzo, defendiendo los intereses agrícolas y opinando que pueden perfectamente hermanarse con los intereses industriales; pero no protegiendo estos últimos excesivamente.

Aboga por la celebración de tratados de comercio.

El Sr. Roig y Bergadá, sostiene que no deben concertarse los tratados por bajo de la segunda columna del arancel, y asegura que todo lo que haga en contra el gobierno será anticonstitucional.

El Sr. Navarro Reverter niega la última afirmación del Sr. Bergadá, y dice que el gobierno puede negociar á base de la reciprocidad.

Suspéndese el debate, léese la orden del día para mañana y se levanta la sesión.

Ecos de la provincia

(De nuestros correspondientes)

BARRACAS

Nuevamente ha sido apedreado un tren de la compañía del ferrocarril Central de Aragón.

Ayer tarde á las dos en el paso á nivel con la línea del ferrocarril de Ojos Negros y en el kilómetro 200 fué roto de una pedrada el cristal de la ventanilla de uno de los vagones, alcanzando al guardia civil Antonio García Velasco que viajaba en él y causándole una herida en la nariz.

Poco después de conocer el hecho, la benemérita detuvo á Salvador Juan Clemente, vecino de El Toro, que resultó ser el autor.

BURRIANA

Al niño Francisco Monfort López, casualmente se le prendieron fuego los vestidos, resultando con graves quemaduras en diferentes partes de su cuerpo.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado.

CABANES

Estando en el establecimiento de Víctor Siurana; cuestionaron los vecinos de ésta Vicente Cubedo Capdevila y José Cusafi Casanova.

El Cubedo infirió á su contrincante una herida leve en la cabeza con un cuchillo, por cuyo delito ha sido detenido.

Para la Feria de Todos Santos

ACABAN DE RECIBIRSE EN EL COMERCIO DE TEJIDOS DE

Juan Martín Busutil

2000 mantas de lana para cama y 5000 mantas, bufandas, para venderlas á la mitad de su precio

Habiéndose agotado la primera y segunda remesa de CUELLOS DE PIELES de 4, 5 y 7 pesetas, hemos recibido la tercera con aumento de colección.

SECCION DE SALDOS

Pañetes todo lana 90 centímetros de ancho á 1'40 pesetas vara. Lanas para vestidos muy bonitos á dos reales vara. Fanelas pañetes á 3 pesetas corte de vestido. Cortes de pantalón vicuña negros y azules á 2'50 pesetas. Cortes de traje vicuña á 6'50 traje. Cortes de traje Cheviots gran lujo 19 pesetas corte. Piezas del tan acreditado (rival) del GRANO DE ORO DEL 500 á dos duros pieza. Géneros de punto de todas clases casi regalados.

Extensas colecciones de tiras bordadas

ALFOMBRAS, TAPICERÍAS

Los mejores guantes, se prueban

CUATRO-ESQUINAS

CASTELLÓN

CUATRO-ESQUINAS

A granel

NOTICIAS, AVISOS Y SUCESOS

Ayer á última hora se notó un rápido descenso en el barómetro, sopló el Oeste y las nubes se pusieron en revolución amenazando lluvia.

Esta madrugada ha vuelto á subir el barómetro, iniciándose viento Norte y despejándose la atmósfera.

El termómetro ha oscilado entre 17 y 11 grados, haciéndose sentir durante todo el día bastante frío, que ha obligado á muchos á coger los abrigos.

En nuestro número del lunes, llamábamos la atención de quien debíamos llamarla, y protestábamos de que se hubiese puesto en escena en el Teatro una obra tan poco artística y tan escandalosa como lo es «La Borracha» y hoy vemos anunciada otra vez para la función *vermouth* de esta tarde la tal astracanada ó lo que sea.

Mal camino ha emprendido la empresa del Principal, pues así, no hará negocio. Por más que los gustos de hoy día son distintos á los de tiempos pasados, los públicos comprenden que ciertas porquerías no pueden ni deben presenciarse.

No dirán que somos solo nosotros quien ha protestado de que se ponga en escena la tal paparrucha, pues nuestros colegas el *Haroldo* y *El Clamor*, en sus revistas también la juzgaban en tonos acres.

Llamamos la atención por segunda vez al Sr. Gobernador, para que no permita que se ofenda por más tiempo, no ya la moral, sino al buen gusto (que es pedir poco) sagrados que serenos atendidos en tan justa pretensión, que no solo es nuestra sino del culto público castellonense.

Como el Sr. Clemente Guerra, además de ser autoridad celosa, es persona culta, se percatará de que nos sobra la razón.

Si dadas las costumbres actuales, la empresa del Principal cree que poniendo obras *subtiles de tono* se ha de salvar, tiene muchas, como «La gatita», «El arte de ser bonita» y otras, que al menos tienen *chistes morales*, pero van envueltos con la estética y al arte.

Mañana y pasado, con motivo de las festividades de Todos los Santos, y Fieles difuntos, la gente acudirá á rendir homenaje y recuerdo, á los seres queridos que reposan en el Campo Santo, y con tal motivo estará como todos los años muy concurrida nuestra necrópolis.

Hoy se ha notado en el cementerio, gran animación limpiando las cruces, lápidas y mausoleos.

Mañana, empezará en nuestra ciudad la tradicional feria de Todos los Santos.

Las casetas instaladas en la Plaza del Rey D. Jaime, están todas tomadas, lo que hace presumir que la feria estará muy animada. Algunos días tocará en el real de la feria la brillante banda de música del regimiento de Tetuán.

Con motivo de la feria y siguiendo la costumbre inveterada, habrá cuatro días de vacaciones en el Instituto general y técnico.

Muy concurridas se han visto las misas celebradas en Santa María á intención del alma de la angelical cuanto infortunada Soñita Gamir, poniéndose de manifiesto las grandes simpatías que en esta goza la familia de nuestro querido amigo D. José Gamir, pundonoso capitán de la guardia civil, y el recuerdo que perdura entre los que se honraron con la amistad de la virtuosa Soñita.

A su familia y singularmente á su padres reiteramos el testimonio de nuestro profundo sentimiento.

El «expres» de Valencia ha llegado esta tarde con una hora de retraso.

Esta noche para la función séptima de abono en el Teatro principal, la función es amena, poniéndose en escena «La Mazorca roja», «Bohemios» y «El Pobre Valbuena».

Con tal cartel, debe haber un lleno en el teatro de la Plaza de la Paz.

Los billetes de 100, 50 y 25 pesetas encargados por el Banco de España á Inglaterra, llegarán en breve, y una vez cumplidos los trámites y requisitos preceptuados, serán destinados á la circulación.

La emisión del llamado billete Echeagaray, porque lleva el busto del autor del decreto —ley que fundó el Banco Nacional— ha sido hecha en Madrid, es elegante y de sencilla composición, y también será puesta en curso dentro de breve tiempo.

Se ha ordenado á los cuerpos de ejército, que llamen á filas á los individuos que se hallan con licencia ilimitada hasta completar la plantilla de los mismos.

Mañana por la tarde, celebrará una gran función de volatines en la plaza de toros, la notable compañía del Sr. Romero.

Se representará la preciosa pantomima titulada «La guerra Ruso-Japonesa».

A las doce de hoy un vuelo general de campanas que se ha repetido al anochecer, ha anunciado la festividad de mañana.

Los Sres. Fortanet y Loras, sucesores de Godes, han recibido una importante remesa de colehas malla que se venden á 30 reales, cuando han venido vendiéndose á 25 pesetas.

También han recibido un importantísimo saldo de nubes de lana que las venden á 3, 4 y 5 reales.

Lo recomendamos á nuestros lectores.

Completamente restablecido ha podido dedicarse á sus habituales tareas, nuestro querido amigo D. José Sales Travor, oficial de la secretaría de Instrucción pública de esta provincia.

Lo celebramos.

Se halla vacante el Registro de la Propiedad de Alcoy, de tercera clase, con fianza de 1.875 pesetas, cuya provisión debe hacerse entre los Registradores que lo soliciten.

Plazo para solicitarlo: hasta el 17 de Noviembre.

Una omisión de los cajistas, hace aparecer en las Comiquerías, la reseña del *vermouth* y la de la función de la noche del lunes, hechas por nuestro redactor *Cirano*, cuando no es cierto, puesto que la reseña del *vermouth* la hizo nuestro redactor *Estralarario*, y la de la función de abono *Cirano*.

Según el real decreto de 1 del actual, deben empezar las clases nocturnas de adultos en el primer día del mes de Noviembre.

Hemos recibido una fotografía que nos ha dedicado el joven pensionado de la Diputación, D. Antonio Peiró, de su cuadro que dedica á la corporación provincial, como muestra palmaria de sus adelantos durante el anterior curso.

El cuadro se halla estos días expuesto en el comercio de los Sres. Guaita y Colomer, y es admirado por el público á quien ha gustado mucho la última producción del joven artista.

Nuestra enhorabuena.

Se ha dispuesto por la superioridad, que la revista de comisario del mes de noviembre se pase el día 2 del mismo, para lo cual presentarán los justificantes en el gobierno militar el día 1.º precisamente, los señores jefes y oficiales en situación de excedentes, reemplazo, en comisión y retirados y demás situaciones los individuos de tropa en esta plaza.

Ha regresado de su masía de Onda, nuestro querido amigo el diputado provincial D. Vicente Ferrer y su distinguida familia.

En el mes de noviembre finalizará el plazo para el concurso de traslado de las escuelas de los rectorados, cuyos anuncios se hayan publicado en el anterior.

La primera remesa de Almejas del Cantábrico se recibe para mañana.

Ostras frescas á 0'75 docena. Longaniza de los Alpes. Quesos de todas clases. Tortells catalanes. Brazo de gitano.

Vino estilo Rioja de la acreditada marca del Marqués de Caro. Único punto de venta, Enrique Tárrega.

El Juez de Instrucción ha remitido á la Alcaldía una relación de los presos que han sido puestos en libertad por haber sido comprendidos en el último indulto.

El Presidente del Sindicato de Policía rural de ésta, ha remitido á la Alcaldía para su fijación al público, un edicto anunciando

la Junta general que aquella comunidad celebrará el día 4 de noviembre próximo, y se le ceda el salón de sesiones del Ayuntamiento para celebrar Junta general.

El juez de Instrucción ha remitido á la Alcaldía el testimonio de condena del preso Vicente Pachés Puig.

Al gobernador civil se le ha remitido por la Alcaldía para su publicación en el *Boletín oficial* de la provincia, un edicto anunciando la cobranza del impuesto de consumos del extrarradio, correspondiente al cuarto trimestre del actual.

El coronel del regimiento infantería de Vizeya en Alcoy, ha remitido la lista de los individuos de aquel cuerpo que han de pasar la revista anual.

Los cazadores están este año de enhorabuena.

El paso de tordos y pardillos en nuestra comarca resulta extraordinario.

Los exportadores están haciendo su agosto arremolando con toda la caza, y remitiéndola á los mercados de Barcelona.

Un solo exportador facturó ayer en un pabello próximo, seis arrobas de tordos para aquella capital.

Dice el «Correo Ibérico» de Tortosa:

«Han empezado sus tareas los molinos acésteros de nuestra ciudad.

La escasa cantidad de aceitunas que rendirán los olivares de nuestro término, ha obligado á muchos propietarios á verificar compras de aquel fruto por los pueblos de la montaña y Bajo-Aragón.

El orujo se paga á cinco pesetas pie. Las noticias que se reciben de esta provincia, también acusan escasez de aceituna.

Hemos visto los escaparates de las pastelerías y confiterías de esta capital, atestados de gran variedad de *panecillos de Todos Santos*, postre propio de la festividad de mañana.

Cortamos de «El Mercantil» de Teruel: «Ayer tarde nos obsequió la banda del Regimiento de Otumba con su primer concierto, en cuyo programa figuraban obras magistrales y modernas, entre ellas ejecutaron «El arte de ser bonita», «La gatita blanca» y «La Africana».

Fama traía de ser una excelente banda y nos lo demostró ayer tarde.

Según se dice de público todos los domingos dará adiciones musicales en el paseo de Ovalo.

Mucho nos alegramos de la buena acogida que ha tenido el regimiento de Otumba por parte de los turolenses.

El joven pensionado en pintura de la excelentísima Diputación, Vicente Ferrer, ha salido para Madrid con el fin de proseguir sus estudios.

Le deseamos muchas prosperidades.

Se ha encargado de la secretaría de la Diputación, durante la ausencia de D. Telmo Vega, el oficial 1.º de aquella corporación, D. Jaime Sanahuja.

Los riquísimos «panecillos de Todos Santos» se pondrán hoy á la venta en la confitería La Dulce Alianza y su propietario señor Sabat, nos comunica que á pesar del exorbitante precio de la almendra los expenderá, como en años anteriores á cinco reales libra teniendo, entre un inmenso surtido, los de yema, piñón, coco, limón, banana, café, cidra, avellana, fresa y frambuesa.

Su elaboración esmeradísima hace que las personas de buen paladar no visiten otro establecimiento que La Dulce Alianza.

Hemos tonido el gusto de admirar el valioso regalo que ha hecho á la iglesia de San Juan de Moró, la virtuosa y distinguida Srta. Pilar Casnos. Consiste este, en una hermosa cortina para el Tabernáculo de raso seda blanca, en medio de la cual se ve artísticamente pintada una custodia.

Joven y laboriosa, sus obras son dignas de pasar á la posteridad al lado de reconocidas firmas, la corrección en los contornos, el tono propio del colorido hace que más que una imagen virtual parezca que sea real, tal es la perfección que la Srta. Casnos posee en el arte pictórico.

Nuestra enhorabuena más afectuosa, deseándole felicidades en unión del iniciador

de la obra, nuestro querido amigo el médico D. José Chamón.

El Ingeniero Jefe de obras públicas, ha remitido á la Alcaldía un oficio para su entrega al vecino del Grao, Agustín Benci.

Por la Alcaldía han sido convocados los alcaldes de este partido carcelario para el día 5 de Noviembre próximo, con objeto de proceder á la formación de un presupuesto extraordinario para poder atender las necesidades de los presos.

Al Alcalde de San Mateo se lo ha devuelto cumplimentada una papeleta de notificación á Joaquín Pachés.

La fiesta de Todos los Santos se celebrará mañana con la solemnidad de costumbre en todos los templos de la capital. En todas las parroquias mañana por la tarde después de los oficios del día, se cantarán *matines* y *laudes* de difuntos.

Antonio Pérez Canalejas, solicita de la Alcaldía se le expida certificado de la conducta observada por el mismo.

Ramón Dolz Vicent, solicita de la Alcaldía ser baja en el reparto de cisternas por la que posee en la calle de Alloza, núm. 61.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia, durante el pasado mes de septiembre fué el siguiente: Nacimientos 713 de ellos 8 ilegítimos. Natalidad por 1.000 habitantes 2'91. Defunciones 581 clasificadas del modo siguiente: Fiebre tifoidea 6, fiebres intermitentes y caquexia pútrida 5, viruela 6, sarampión 11, escarlatina 1, difteria y erup 2, gripe 1, tuberculosis 29, enfermedades del sistema nervioso 70, ídem del aparato circulatorio y respiratorio 88, ídem digestivo 197, ídem génito-urinario 15, septicemia puerperal y otros accidentes puerperales 3, vicios de conformación 23, senectud 21, muertes violentas 5, otras enfermedades 101, resultando una mortalidad de 1'84 por 1.000 habitantes.

Durante el día de ayer se recaudaron por concepto de consumos, 1.239,54 pesetas.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Vicente Isidro Igual, Juan Pascual Pachés, Rosa Llopis Torres y Teresa Peris Pascual.

Defunciones.—Rosa Ariño Cardona y Antonio Marcos Falcó.

BOLETÍN RELIGIOSO

Santos para mañana.—La fiesta de Todos los Santos. Santos Juan obispo y mártir, Austromonio y Marcelo obispo y Santos María esclava Cironia y Juliana mártires. La misa y oficio divino son los propios del día, con rito doble de primera clase y color blanco.

CULTOS

Santa María.—A las nueve de la mañana Conventual con sermón por el Sr. Arcipreste de la misma y por la tarde á las tres Vísperas del día y á continuación de difuntos con responsos. A las seis solemnes Maytines de difuntos.

P. Sangre.—Por la mañana misa conventual con sermón, por la tarde á las tres solemnes Vísperas y novena de difuntos con sermón que predicará Rvdo. P. Falomir, S. J. de la residencia de Gandía ó hijo de esta Ciudad y responsos.

S. Miguel.—A las nueve misa Conventual con sermón y por la tarde á las tres Vísperas y á las seis Maytines y responsos.

Advertencia.—El próximo viernes, festividad de los fieles difuntos, se cantarán en la Iglesia Arciprestal de misas á canto gregoriano y una á Capilla, en sufragio de las benditas almas del purgatorio.

Audiencia

Esta mañana se han celebrado en esta Audiencia los tres juicios orales siguientes: 1.º Del Juzgado de Viver, contra Patrio Montolio Peña por el delito de lesiones. 2.º Del mismo Juzgado y contra José Aguilar Gorrís por hurto; se acoge el real decreto de indulto.

3.º Contra Francisco Badía Guarque por lesiones, procedente la causa del juzgado de Segorbo.

Ha asistido á dichos tres juicios nuestro querido amigo el abogado D. Luis Fabra. Procuradores Sres. Castell, Bel, y Pitaeh respectivamente.

LA «GACETA»

La llegada hoy contiene las siguientes resoluciones:

REFORMA DEL CÓDIGO PENAL. Ministerio de Gracia y Justicia.—Real decreto, fecha 22, autorizando al ministro para presentar á las Cortes un proyecto de ley reformando el artículo 90 del Código penal. —Proyecto mencionado.

AYUNTAMIENTOS. Gobernación.—Real orden, fecha 29, desestimando las reclamaciones presentadas por varios Ayuntamientos contra la Real orden de 18 de Abril de 1905, regulando la prestación de los servicios benéfico-sanitarios.

LA JUNTA DE ICONOGRAFIA NACIONAL. Instrucción pública y Bellas Artes.—Real orden, fecha 26, nombrando los vocales que han de componer dicha Junta.

OBRAS PÚBLICAS. Fomento.—Reales órdenes, fecha 22, disponiendo se ejecuten por contrata en pública subasta las obras del puerto de Luarca (Oviedo) y las del de Cariño (La Coruña).

Dirección general de Obras públicas.—Orden, fecha 22, aprobando el proyecto presentado por el marqués de Santilla para el aprovechamiento de tres metros cúbicos por segundo de agua del río Manzanares, con destino al abastecimiento de la zona alta de Madrid y usos industriales.

ESCALAFONES. Hacienda.—Escalafón provincial de arquitectos al servicio de este ministerio.

Tinta fresca

Es objeto de general elogio el «D. Quijote de la Mancha» que sigue publicando, con todo el favor que merece, la casa editorial Vda. de Luis Tasso, de Barcelona, siendo admirable la profusión de láminas y grabados en cromolitografía que va desplegando á medida que aparecen los cuadernos, los cuales, hasta la fecha, llegan al número 73.

PATATAS

Legítimas de Aragón, los que deseen comprar á 1'60 ptas. arroba, pueden dirigirse á casa de Vicente Navarro Melchor, Alloza núm. 3.

Esta casa puede vender más barato que todas las de su clase en Castellón, por que las compra directamente del cosechero, en grandes partidas, haciendo un grande sacrificio, para que el público, compre lo más barato posible.

Nota.—Cantidad mínima que se vende, una arroba y pago al contado.

Mulas y Caballos

No engañaros nunca, sin «Protectores»; estos muelles elásticos les permiten arrastrar 13 vez más de peso, preservándolos de heridas al pecho y enfermedades de articulaciones. Patente española número 36.559.

Detalles, escribir á L. Gormáin. Callo Universidad, núm. 15.—BARCELONA.

40.000

plantones almendra ingertos de clase marcona, una de las selectas más productora y resistente á las heladas; para condiciones de venta y demás, dirigirse á D. Antonio Valls, calle de Vera, 34, 2.º, Castellón.

CARLOS VALMAÑA

MÉDICO OCULISTA. Ex-Ayudante de las clínicas de los Doctores Barraquer y Menacho de Barcelona. CONSULTAS DE 9 Á 12 MAÑANA Y DE 3 Á 4 TARDE. Plaza del Rey, 24, CASTELLÓN

Se ruega al p... para examinar l... cajes, reales, m... tados con la má... DOMESTI... la misma que se... familias en las l... vestir y otras si... dustria en que s...

Invie



Altas

Boas d

Especia

Articulo

Confec

Alfombras, ma

Mañana tar

DO

A las siete

por la

Por

Primera

Lote

En el sorteo v

Con 100.000 p

Con 60.000

Con 20.000

Con 1.500 pes

36.802, 10.450,

21.915, 18.353,

36.923, 9.197,

29.570, 15.585,

8.449, 24.181,

39.395, 9.293,

28

ante el enemigo

drones entre los

¡Cobarde sin ver

te, mientras Cua

encima de fosos

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de varios estilos: encajes, reales, matitos, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina.

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.—Máquinas para toda industria en que se emplea la costura.

MAQUINAS **SINGER** PARA COSER

Todos los modelos a pesetas 2'50 semanales

PÍDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS QUE SE DAN GRATIS

La Compañía Pabril Singer

Concesionarios en España: A. GARCÍA Y C.

SUCURSALES en la provincia de Castellón

CASTELLÓN: González Chermá, 33.
BURRIANA: 2 Plaza de San Fernando.

Invierno de 1906 á 1907



Blusitas de punto
Confección elegante
MODELOS EXCLUSIVOS
DE 7 Á 12 PTAS.



Guantes de todas clases
LOS MEJORES
SE PRUEBAN.

TÁRREGA Y NOS
SUCESORES DE E. DÁVALOS.

Altas Fantasías

en Lanas, Pañetes, Franelas lana y algodón, Fantasías, algodón y demás artículos para vestidos de señoras.

Boas de Plumas

los modelos más elegantes y económicos. Gran variedad en los de pieles á precios baratísimos.

Especial Surtido

en cortes traje y pantalón lana para caballero. Mantas viaje, corbatas cuellos y paraguas.

Artículos de Punto

inglés, ruso, llano y granito en lana y algodón para señoras caballeros y niños.

Confecciones

en capas para caballeros desde 16 pesetas. Makfarlanes y abrigos para niños.

Alfombras, mantas lana para cama.—Casa especial en lienzos y géneros negros

Teatro Principal

Mañana tarde y noche

DON JUAN TENORIO

A las siete de la tarde gran vermouht

LA GATITA BLANCA

por la Srta. Sánchez Bell.

Por teléfono

EPÍLOGO DE UN DRAMA

Ejecución de Muñoz y Aldije

Sevilla.—Los reos Muñoz Lopera y Aldije han pasado su última noche con pasmosa tranquilidad y casi no han dormido, prefiriendo hablar con los hermanos de la Caridad.

Aldije no ha dormido ni un momento y Muñoz escasos minutos.

Cuando los hermanos de la Caridad rogaron anoche á Aldije que se acostara para dormir, dijo éste muy serenamente:—Dormir yo? ya dormiré bastante hermanos, y no tardaré mucho. Dentro de pocas horas me acostaré para no levantarme más. Ahora, solo ansío hablar.

Y en efecto: ha estado hablando toda la noche con dos hermanos, sobre Filosofía, llegando varias veces á querer discurrir algunos casos.

Nadie hubiera dicho que aquel hombre que hablaba tan serenamente era un reo en capilla.

Muñoz Lopera también ha estado hablando.

Ha referido con detalles horripilantes la manera como hizo en compañía de Aldije los crímenes de Peñafiel y parecía que gozaba de esta conversación. Después ha contado algo de sus amores y lo que ha escrito en sus memorias sobre los crímenes que lo han llevado al cadalso.

A la una de la madrugada han confesado los reos.

Aldije pedía á Dios que le diese fuerza hasta los últimos momentos.

A las dos han comenzado los trabajos en la cárcel para el levantamiento del cadalso.

Los golpes que se daban á los maderos han sido oídos por los reos, quienes han preguntado que era aquello. Aunque no se les ha dicho la verdad, ellos la han supuesto y durante unos momentos han estado cabizbajos y sin ganas de hablar.

A las 8'1 ha salido de la capilla Muñoz Lopera.

Iba entre dos hermanos de la Caridad.

Su paso era muy seguro y aparentaba gran serenidad.

Ha levantado los brazos y mirando al cielo ha exclamado: Perdón Dios mío.

El acto de la ejecución ha sido terrible.

El verdugo de Sevilla, sea por aprensión ó porque se encontraba muy nervioso, ha tenido que rodar dos ó tres veces la manivela del terrible aparato.

Aldije ha salido de la capilla á las 8'12.

Como Muñoz iba sereno y hablaba con los padres que lo acompañaban.

Ha pedido perdón á todos los presentes y ha abrazado á su confesor el padre Mazarredo.

Se ha despedido del verdugo y ha examinado el corbatín del aparato ayudando al verdugo á colocárselo al cuello.

Su serenidad ha sido pasmosa, aun en los últimos instantes; pues se ha dado el terrible caso que el verdugo no ha podido ejecutar al primer intento, oyéndose la voz medio ahogada de Aldije que decía: «Aprieta, aprieta sin miedo.»

A las 8'30 estaba cumplida la fatal sentencia.

Las calles de Sevilla ofrecen hoy triste aspecto.

Apenas si circulan carruajes y muchos comercios han cerrado sus puertas.

Esta noche tampoco habrá función en los teatros.

La nota del día

Desde las primeras horas de la tarde es extraordinaria la animación en el salón de conferencias y en los pasillos del Congreso.

Los comentarios como es natural, abundan y todos giran alrededor del debate que se espera en la sesión de esta tarde. La creencia general es de que el asunto tomará el cariz que quiera darle el Sr. Morot.

A última hora

A última hora y momentos antes de comenzar la sesión del Congreso se ha dicho que no ocurrirá nada porque el Sr. Morot está afónico y no hablará, diciéndose además que tampoco piensa hablar el jefe de los conservadores Sr. Maura.

El Sr. Navarro Reverter hablando con los periodistas ha afirmado que la sesión será muy tranquila y no ocurrirá nada de particular.

Firma del Rey

Los ministros de Guerra y Marina han despachado con S. M. el Rey.

El general Luque ha puesto á la firma regia una extensísima combinación de mandos de carabineros no afectando ninguno de ellos á esa región, y el nombramiento del coronel García de jefe del Regimiento de Guadalajara.

El Sr. Alvarado ha puesto á la firma regia, una relación de cruces en la que están incluidos los que contribuyeron al salvamento de naufragos en el vapor «Sirio» y un decreto sobre adquisición de material para la armada y buques escuelas.

Lo que dice la prensa

«El Imparcial» se ocupa de la labor parlamentaria y se lamenta que tanto los conservadores como los falsos liberales tratan de combatir la cuestión económica y no la del proyecto de asociaciones.

Los demás periódicos también se ocupan, cada uno según su modo de pensar, de esta cuestión palpitante.

ULTIMA CONFERENCIA

Madrid, 31 18'20.

CONGRESO

Se abre la sesión á las 3'30 bajo la presidencia del Sr. Canalejas.

En el banco azul los ministros de la Gobernación, Gracia y Justicia, Fomento, Marina y Estado.

En los escaños regular animación.

Se aprueba el acta de la sesión anterior. El Sr. Montes Sierra se ocupa con alguna extensión de la canalización del Guadalquivir.

Le contesta el Sr. García Prieto y rectifica el diputado.

Los Sres. Martín Sánchez, Borés y Romeo hacen preguntas sin interés.

Se toma en consideración un proyecto de ley.

El Sr. Roig y Bergadá quiere hacer uso de la palabra para ocuparse de los tratados comerciales y el presidente dice que primero tiene que hablar sobre este asunto el señor Gullón.

Se levanta el ministro de Estado y hace un caluroso elogio de los señores que representaron á España, en las negociaciones comerciales con Francia celebradas en San Sebastián, diciendo que aquellos comisionados son personas competentísimas en asuntos comerciales y de indiscutible mérito.

El Sr. Roig y Bergadá pide la palabra.

Continúa hablando el Sr. Gullón y se extiende pronunciando un enérgico discurso desmintiendo lo que se ha dicho que el señor Morot haya intervenido en las referidas negociaciones, cuyo «canard», dice, ha sido inventado por los que han querido convertir en cuestión política la de los tratados.

Acaba advirtiendo que tanto en esta como en otra cuestión el gobierno no rehuirá ningún debate y sabrá defender su conducta.

Desanimación

La sesión del Congreso continúa con alguna desanimación por no haberse promovido el debate que se esperaba, en el que como es sabido habían de intervenir los señores Maura y Morot.

SENADO

Se abre la sesión á las 3'50.
Preside el Sr. Montero Ríos.

Apruébase el acta y se entra en la orden del día.

Se aprueba el proyecto sobre obras artísticas.

Jura el cargo un senador vitalicio y se levanta la sesión.

Nombramiento

Uno de los nombramientos del cuerpo de Carabineros que ha firmado hoy S. M. el Rey, interesa á esta provincia y es el siguiente:

Trasladando de la Comandancia de Navarra á la de Castellón al teniente coronel don Alberto Ruiz.

Los diputados valencianos

En uno de los salones del Congreso están reunidos los diputados valencianos que se encuentran en esta corte.

Esta reunión la ha motivado el haberse recibido una comunicación de la Diputación de Valencia, en la que se participa que las Diputaciones de Alicante y Castellón quieren que se repartan entre las tres provincias valencianas los bienes de la testamentaria del Sr. Borull.

Parece que en esta reunión se buscará una fórmula de arreglo.

DE BARCELONA

Hazaña de un loco

A bordo de un vapor que ha arribado de este puerto procedente de la Argelia ha ocurrido un sangriento suceso.

En dicho buque viajaba un caballero que se encontraba enfermo.

Esta mañana y en un ataque de onagrenación mental ha cogido un arma aquel caballero y ha dado muerte á un pasajero, hiriendo á otros dos.

DE PARIS

Noticias del extranjero

Comunican de Washington que, según prometió Roosevelt, el 27 de marzo próximo se efectuarán elecciones generales en Filipinas para constituir una Asamblea que asumirá todos los poderes que actualmente ejerce una comisión yanqui.

De Roma comunican que en el Vaticano se afirma que el Papa continúa exigiendo, para poder aceptar la ley de separación francesa, que se añada á la misma un artículo en que se reconozca la suprema jerarquía católica del Sumo Pontífice, convenciendo de que este es el único medio de evitar que puedan fundarse en la ley francesa toda clase de tendencias sismáticas.

De San Petersburgo dicen que el día de ayer se pasó en medio de la mayor tranquilidad en Varsovia, en Moscú, en Kíef, en Odesa, en Sebastopol y en las principales ciudades del imperio.

En una de las líneas férreas de las cercanías de San Petersburgo ha ocurrido un choque, causando muchos muertos y heridos.

SUMATORIO.

De la casa Genaro Corrons y Compañía

Cotización en Barcelona á las 16'40 de la tarde del día 31 de Octubre de 1906:

Interior.....	81'67
Amortizable.....	00'00
Colonial.....	00'00
Nortes.....	63'35
Alicantes.....	98'45
Orenses.....	29'80
Exterior.....	94'95
Interior.....	81'70
Paris.....	10'00
Londres.....	27'75

CARLOS G. ESPRESATI

Corredor de Comercio

Se reciben órdenes para operaciones de bolsa.

Imp á c. de V. Bayo

82 WALTER SCOTT

ante el enemigo quisieran convertirse en ladrones entre los amigos ¡Cómo se entienda! ¡Cobarde sin vergüenza! Tú que esperabas que se abriera la puerta y se bajara el puente, mientras Cuando Hortz se abría paso por encima de fosos y murallas, tú, cobarde sin vergüenza te atreves á tanto! A ver, colgádmelo de esa ventana y que lleve el compás con los pies, mientras nosotros brindamos por su feliz arribo al reino de Satanás.

Y pronunciar la sentencia y quedar ejecutada fué todo un punto.

Cuando Quintín y sus compañeros entraron en el salón, el cadáver del lansquenete estaba aún colgado en la ventana interceptando los pálidos rayos de la luna y dibujando en el suelo una sombra vaga y horrosa.

Al presentarse el síndico de Lieja, Herman Pavillon, su nombre corrió de boca en boca en aquella reunión tumultuosa: esforzose en tomar un aire de importancia y de tranquilidad conveniente á su autoridad é influencia; pero la vista del terrible objeto de la ventana y de la escena que lo rodeaba le hacía difícil sostener este papel, á pesar de las exhortaciones de Peter, que no sin emoción le decía al oído:

—¡Valor ó estamos perdidos!

QUINTIN DURWART 87

El mismo la Marck se sintió tan impresionado por la digna actitud de su prisionero y por el recuerdo de los beneficios que había recibido de él, que pareció irresoluto y bajó los ojos en su presencia; solo después de haber vaciado un gran vaso de vino recobró la insolencia de su mirada y de sus maneras y pudo dirigirse al desgraciado príncipe:

—Luis de Borbón, dijo el feroz soldado respirando con dificultad, pero crispando las manos, rechinando los dientes, entregándose á todas las demostraciones propias para excitar y sostener su furor, he buscado vuestra amistad y habéis rechazado la mía, ¿qué no daríais ahora por haber obrado de otro modo? Nickel, prepárate.

El carnicero se levantó, agarró su hacha y fué á colocarse detrás del sitio del feroz la Marck.

—Mira á ese hombre, Luis de Borbón, repuso el Jabali. ¿Qué no ofrecerías por sustraerte á esta peligrosa hora?

El obispo echó una mirada melancólica, pero firme, al terrible satélite que parecía dispuesto á ejecutar las órdenes del tirano, y después contestó con entereza:

—Escuchadme, Guillermo de la Marck, y todos vosotros, hombres de bien, si hay alguno aquí que merezca este nombre, escu-

86 WALTER SCOTT

cabellos, de su barba y de sus vestiduras, indicaban los malos tratamientos que había ya sufrido y algunos de los ornamentos sacerdotales echados sobre él á la ligera parecían haberle sido puestos para hacer irrisión de su carácter sagrado.

Por un favor de la suerte, Quintín lo creyó así, la condesa Isabel cuyos sentimientos, al ver de tal modo á su protector, hubieran sin duda hecho traición á su secreto y comprometido su seguridad, estaba colocado de manera que le era imposible ver ni oír lo que iba á pasar; fuera de esto Quintín estuvo constantemente delante de ella, á fin de que no pudiera observar nada ni ser observada ella.

La escena que siguió fué breve, pero horrible. Cuando el infeliz prelado fué conducido ante el capitán de la partida, bien que hasta entonces no se hubiera señalado sino por la dulzura y bondad de su carácter, en aquel momento supremo reveló un sentimiento de su dignidad episcopal y de su nobleza de raza, que no desmintió el ilustre origen de que venía. Su mirada era firme y segura; y cuando las manos que lo empujaban hacia adelante lo dejaron en fin, su actitud noble y resignada á la vez, mostró en toda su grandeza al príncipe de raza y al mártir cristiano.

QUINTIN DURWART 83

El síndico sostuvo, sin embargo, su dignidad tanto como pudo y en un discurso lacónico cumplimentó á los circunstantes por la victoria que habían obtenido los soldados de la Marck y los buenos ciudadanos de Lieja.

—Sí, contestó irónicamente, el Jabali, hemos alcanzado la liebre, como decía el faldero de Madama al lebré. Pero, señor burgo-maestre; ¡llegáis como Marte acompañado de la belleza. ¿Quién es esa beldad? Quitadle el velo: ninguna mujer puede decir esta noche que le pertenece su belleza.

—Es mi hija, noble la Mark, contestó Pavillon, y os ruego la perdonéis, si conserva el velo, por un voto que ha hecho á los tres bienaventurados Reyes de Colonia.

—Pronto la dispensaré yo de ese voto, porque de un hachazo voy á consagrarle ahora mismo obispo de Lieja, y creo que un obispo vivo vale más que tres reyes muertos.

Al oír esto se estremecieron los comensales, porque el municipio de Lieja y aun algunos de los fieros soldados del Jabali de las Ardenas veneraban á los tres Reyes de Colonia, como los llamaban comunmente, aunque por otra parte no respetaban nada.

—No tengo intención de ofender á sus di-

Bazar de Calzado

FEDERICO CAZADOR

Gran surtido en calzado cosido a mano de todas clases y precios

Elegancia, Comodidad y Economía
Hay que visitar el Establecimiento
S. Chermá, 46.-CASTELLON.-S. Chermá, 46.
Frente a la iglesia de San Miguel

INDUSTRIA CASTELLONENSE

Montaje y reparación de bicicletas de todas las marcas.
ESMALTADOS A ESTUFA DE CUADROS
En estos trabajos se garantiza su hermosura, solidez y BARATURA

Comprende el montaje la construcción de la bicicleta de la clase y marca que quiera el público, con las piezas sueltas, ó serie, que proviamente adquiera de la fábrica, lo cual lo permite obtener una gran economía en el embalaje, aduanas, montaje y esmaltado, y la garantía absoluta en cuanto á solidez que las casas extranjeras no pueden hacer efectiva, aun cuando la ofrecen, por las dificultades de la distancia

Accesorios para reparaciones: B S A y otros sistemas
Alquiler de bicicletas recién estrenadas, elegantes, seguros y de roces finos
TALLERES: P. de la Paz (Junto al Teatro Principal) CASTELLON

GRAN FÁBRICA

Chocolates, Bombones y Grageas

Estrader y C.ª S. en C.

Los acreditados artículos de esta casa se hallan de venta en los principales establecimientos de España y América.
Especialidades Bombones á la Crema, id. estilo Torino, id. ESTILO SUIZO
BOMBONES RELLENOS DE LICOR
Grageas de todas clases y patente para la fabricación de las rellenas con frutas.
Representante exclusivo para toda la provincia
Miguel Adrover Nos.-Alloza, 16.-Castellón.

A LOS PROPIETARIOS

CERCAS METALICAS
DE ACERO GALVANIZADO
"PAGE"
SISTEMA NORTE-AMERICANO

Las mejores fabricadas en el mundo y las que dan mejor resultado por su fortaleza y elasticidad. Resiste todas las temperaturas. Son, comparadas con las de otras fábricas, las más baratas, por la economía en su colocación y por su duración sin límites.

Sirve para cerrar y tener bien guardados los campos, así como para cerrar desde el animal más salvaje hasta el ave más inocente
Para muestras, catálogos y cuantos datos se necesiten, dirigirse al único representante de la provincia
Sojalafaría de José Dolz: Empedrado, 7.-CASTELLON

BUENA OCASION

Se vende una magnífica máquina de imprenta de excelentes condiciones y en muy buen estado de conservación, por un módico precio y con gran descuento si el pago se hace al contado. Darán razón en las oficinas de LA PROVINCIA, Colón, 40, Castellón.

EMULSION NADAL
Única con 30 por 100 aceite higado bacalao Noruega 1.º glicero-
fosfatos é hipofosfitos cal, sosa y glicerina.
ES LA MEJOR Y MÁS AGRADABLE
Analizada por Dres. Bonet de la Universidad de Madrid, y Codina Lánguilla de Barcelona; con aprobación y dictamen de los Colegios de Médicos y de Farmacéuticos de Barcelona y de eminentes Doctores.
Es crema fluida, blanquísima, inalterable, alimenticia, gozosa; medicamento tónico estimulante del desarrollo físico, crecimiento huesos, salida dientes. Eficaz para niños y viejos, personas débiles, embarazo y lactancia; enfermedades consuntivas, convalecencias, diabetes, gata, dolores, nervios, tos, bronquitis, úlc. escrófulas, linfatismo, raquitismo etc.
MEDALLA DE PLATA, Exposición Atenas 1903. Venta: Farmacias y droguerías

CLÍNICA
Enfermedades de los ojos
DEL DR. MARIN

104 = González Chermá = 104 CASTELLON
Ex-ayudante del doctor R. Aguilar, ex-alumno de las clínicas del Instituto Oftálmico y del doctor Cortés de Madrid.

MAPA DE LA PROVINCIA DE CASTELLON
por el Capitán Don Miguel Abriat

Artísticamente acaba de editar la acreditada litografía de Ortega, de Valencia, el mapa de la provincia de Castellón, obra del Capitán Don Miguel Abriat. Contiene este acabado trabajo, con los más insignificantes detalles, la expresión de la Cabeza de partido, Ciudad, Villa, Ermitas, lugares, Puertos construidos y en construcción, Faros, Lagos, Ríos, Estaciones férreas, telefónicas y telegráficas, Aduanas, puestos de la Guardia civil y Carabineros, Diócesis á que pertenece cada población límites del partido judicial, etc. También contiene un cuadro sinóptico de marchas que sirve para conocer la distancia en kilómetros que separa cada población de todas las demás de la provincia. Se halla de venta al precio de SEIS pesetas en las principales librerías de la provincia. Se reciben encargos en casa del autor: Mayor 102.-CASTELLON.

J. BALLESTER
MEDICO-OCULISTA
Ex-alumno de los hospitales de la Princesa
y General de Madrid y ex-ayudante de clínica del
Dr. NADALMAY
CONSULTA de 10 á 12 y de 3 á 5 LA CENIA

Únicos Licor y Elixir
DE LOS
PP. CHARTREUX
Elaborados por los mismos en la fábrica
de LA UNIÓN AGRÍCOLA en Tarragona
ELIXIR VEGETAL sin rival para toda clase
de indisposiciones
Agente general para las provincias de Tarragona, Castellón, Valencia y Alicante, don
Emilio Miravet, calle de Aleixar 1 y 3.-REUS.
Se encuentra de venta en Castellón, en casa de D. Emilio Cantos, calle de G. Chermá, 2

Establecimiento Tipográfico
DE
VICENTE BAYO
CALLE COLÓN 40.-CASTELLÓN
Confección de toda clase de impresos
ESMERO, PRONTITUD, ECONOMÍA
NO EQUIVOCARSE:
CASTELLON 40, Colón, 40, CASTELLON

Cervecería Fornos

JOSÉ SEGARRA
84 GONZALEZ CHERMA 84

En este establecimiento tan ventajosamente instalado, encontrará el público cervezas de marcas más acreditadas, variedad de exquisitos refrescos espumosos, magníficos aperitivos líquidos y sólidos.
Tente-en-pies y «medias-noches» suculentos, bien presentados y económicos.
No equivocarse:

FORNOS
84, GONZÁLEZ CHERMÁ, 84

GRAN
Corsetería
MODELO
DE
PASQUAL
RIBÉS
5, Mayor, 5
VILLARREAL
Todos
los lunes
EN
CASTELLON
Dejando recado en casa de los Sres. Fortunet y Loras, Colón 32, ó dirigiéndose directamente á esta casa, pasa la encargada con el muestrario general, y toma medidas Pidán el nuevo modelo Risep muy elegante y económico.
Esta casa fabrica 250 corsés semanales.

CLÍNICA ODONTOLÓGICA
DE
Justo Octaviano Marin
Cirujano dentista
ex-operador del Colegio de dentistas de Madrid y de la Casa Gómez, de Valencia.
Operaciones sin dolor. Dentaduras sistema americano. Precios módicos.
MORELLA
Calle de D. Blasco de Alagón, 35

HEMOGENOL CALDUCH
Medicamento precioso en la CLOROSIS en fermedad frecuente en los jóvenes, caracterizada por el color amarillento ó verdoso de la piel, falta de fuerzas, ausencia del apetito y dolor de estómago ó cabeza.
BASTA TOMARSE UN SOLO FRASCO DE HEMOGENOL CALDUCH para que disminuya el cansancio, aumente el apetito, aparezca el color, cese el dolor de estómago ó cabeza y renazca la alegría.
En la LEUCORREA á FLUJO BLANCO, en la DISMENORREA ó menstruación exagerada y en la AMENORREA, siempre que estas afecciones reconozcan por causa una alteración de la sangre, los resultados que se obtienen con el HEMOGENOL CALDUCH son seguros y satisfactorios.
De venta en la farmacia de D. Pedro Rodríguez, Pl Margall, 5, Castellón y en casa del autor, Mayor. 1 Villarreal.

84 WALTER SCOTT

funtas majestades repuso la Marck, sino que estoy resuelto á ser obispo. Un príncipe secular y eclesiástico á la vez, que tiene la potestad de atar y desatar es el que más conviene á una legión de réprobos como vosotros á quienes nadie se atrevería á echar la absolución. Pero acercaos, noble burgomaestre; sentaos á mi lado y veréis como hago una vacante para mi elevación. Que traigan á mi predecesor en esta santa silla.
Hízose un movimiento en la sala, mientras escusándose Pavillon se sentó al otro extremo de la mesa y sus acompañantes se agruparon á su alrededor. Cerca de este sitio había un gentil mancebo, hijo natural, según decían, del feroz Jabali, que á veces le mostraba afecto y aun amor. La madre de este mozo, mujer de notable belleza, y una de las concubinas del mostruo había perecido bajo el hierro de este brutal caudillo en un acceso de embriaguez y celos. Su muerte hubo de causar en él todo el remordimiento que era capaz de sentir, y acaso provenía de aquí el afecto que tenía al huérfano. Quintín, á quien el capellán había informado de esta particularidad del carácter del caudillo, se colocó tan cerca como pudo del referido mozo, determinando á servirse de él en rehenes si no había otro medio de salvación.

QUINTÍN DURWART 85

Mientras todos esperaban con ansiedad el resultado de las órdenes que el tirano acababa de dar, uno de los hombres del acompañamiento de Pavillon dijo en voz baja á Peter:
—¿No ha dicho el maestro que esta joven es su hija? Pues yo digo que esta joven no puede ser nuestra Trudchen: esta tiene lo menos dos pulgadas más de estatura y le asoma por debajo del velo un rizo de cabellos negros. ¡Por San Miguel de la plaza del Mercado! así también podría decirse que la piel de un novillo negro es la de una blanca ternera.
—¡Silencio! contestó Peter en el mismo tono y con bastante presencia de espíritu: si el maestro quiere sustraer una pieza de caza del parque del obispo, sin que lo sepa la maestra ¿lo hemos de espíar nosotros?
—A lo menos, no será yo, hermano; pero jamás hubiera creído que á su edad cazara semejante pieza. ¡Sapperment! ¡qué mozal! Mira como se hunde en su asiento, por detrás de los nuestros, para ocultarse á las miradas de los javates. Pero ¿que quieren hacer ahora con el anclano obispo?
El obispo de Lieja, Luis de Borbón, era atrastrado á la sala de su propio palacio por una soldadesca brutal. El desorden de sus

88 WALTER SCOTT

chad lo que puedo ofrecer á este malvado. Guillermo de la Marck, has empujado á la rebelión á una ciudad imperial, has atacado y tomado al asalto el palacio de un príncipe del santo Imperio germánico, has asesinado á sus súbditos, saqueado sus tesoros y maltratado su persona. Por estos crímenes has merecido ser declarado proscrito, puesto fuera de la ley y privado de todos tus bienes y de todos tus derechos. Has hecho más aún, más que merecer la vindicta de las leyes humanas, has violado la casa del Señor, levantado tus violentas manos contra un padre de la Iglesia, manchado el santuario de sangre y de rapiña como un bandido sacrilego.
—¿Has acabado? preguntó el Jabali interrumpiendo al prelado y pateando con furor.
—No, contestó el obispo, aún no te he dicho lo que tengo que ofrecerte.
—Adelante, pues; y procura que tu peroración me agrade más que tu exordio, porque si no... ¡ay de tí!
Y se hundió en su silla rechinando los dientes y echando espumarajos por la boca, como el animal cuyo nombre y despojos llevaba.
—Tales son tus crímenes, repuso el obispo con la misma entereza y serenidad; añora escucha las condiciones que quiero: ofrecerte

QUINTÍN DURWART 81

dición de los comensales. Toda la vajilla de plata del obispo, y hasta los vasos sagrados, porque el Jabali de las Ardenas no hacía escrupulos del sacrilegio, estaban en confusión sobre la mesa con rústicas colodras y cubiletes de cuero y cuerno de la especie más ordinaria.
Una circunstancia horrible nos queda aún que contar, y dejáremos de grado á la imaginación del lector la tarea de completar la escena. En medio de la horrorosa licencia á que se habían entregado los soldados de la Marck, un lansquene que se había distinguido en el asalto por su valor y audacia hubo de llegar tarde al festín y no encontró sitio en la mesa; apoderóse entonces de un gran vaso de plata diciéndo que esto lo indemnizaría de perder su parte en el festín.
El caudillo se desternilló de risa celebrando una ocurrencia tan conforme con el carácter de la fiesta; pero cuando otro de ellos, probablemente menos célebre por su valor en el combate, se arriesgó á tomarse la misma libertad, cortó inmediatamente Guillermo un género de chanza que en breve hubiera despojado la mesa de sus más preciosos vasos.
—¡Mil rayos! exclamó ¡no faltaba más sino que los que no se atreven á ser hombres

Year 1...
Precios
Castellón al m...
Fuera, trime...
ANUNCIO...
RECLAMOS...
PÍDA...
Número...
La
EL CONDE...
on la corte el...
de la Acade...
Chesto.
Hacia dos d...
ligero resfri...
se le presentó...
los pocos mo...
En el cons...
se acordó trib...
capitán gene...
Los general...
el pésame á l...
yes, y el mar...
de los infante...
D. Juan Ma...
tenía las gran...
da de San F...
Mérito Militar...
lica.
Nació en L...
1899; tenía po...
Ingresó en...
1922 (á los 13...
al arma de art...
tán general en...
58 años.)
Deja vacan...
presidencia d...
Toisón de Oro...
ENFERMO...
carra molesta...
Confía pod...
El Sr. Moro...
El general I...
aliviado, mer...
Carabaña que...
Ayer tarde...
El restablec...
verá cosa de p...
brevemen comp...
avanzada edad...
LA COMIS...
En el Congu...
entiende en el...
La ponencia...
minar se pid...
regularización...
y la Iglesia e...
Portugal.
Uno de los...
pañeros Sres...
lanes, deseen...
misión,
POLÍTICA...
culos políticos...
Sr. Maura ha...
conservadores...
drud para que...
Entre los el...
ra con gran ar...
pronunciar el...
relacionado co...
el comercio ex...
Generalmen...
Sr. Moret pos...
1.º Inmedi...
no, suplantán...
2.º Fracas...
el poder del S...
actual gabinete...
3.º Desqui...
y el advenim...
conservadores...
Maura.
En el camp...
diferencias q...
partido al po...
deroso esfuer...
sin que cada g...
se disperse p...
La posibilid...
despertado re...
najes del part...
fatura, los cu...
dos al preside...
Sin embarg...
las últimas 48...
cho las asper...
marchaba por...
ta quien asegu...
desvanecido á...
encontrará á...
pueda vancor...
tarán los den...
Hablando c...
Sr. López Do...
sa es que el...
atrova á seg...
otra cosa es...
ta de salud.
Se asegura...
pues el gene...
quieren hac...
Había que...
que el Sr. L...
puriga que la...
pó la situaci...
diciéndole